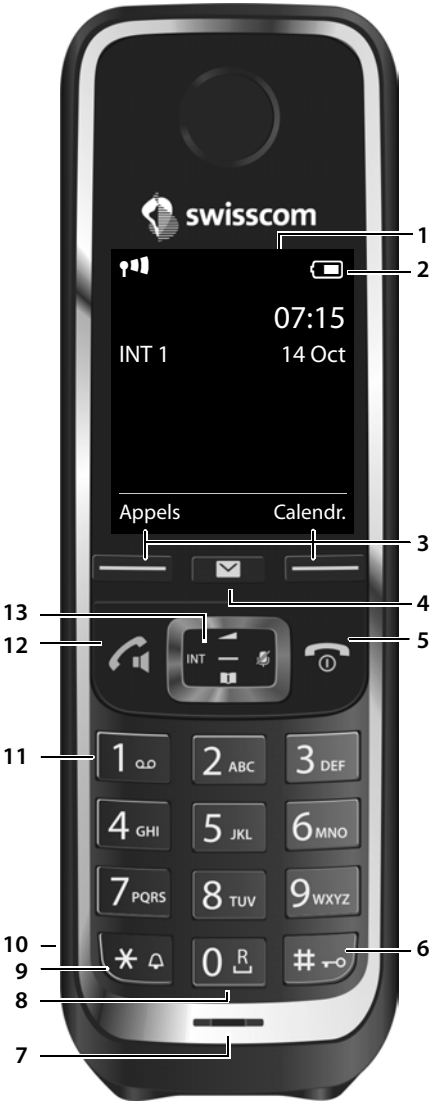
Aton CL116-CLT116

Mode d'emploi

Combiné

swisscom

Aperçu du combiné



1 **Ecran** en page d'accueil

2 **Barre d'état** (➔ p. 36)
Les icônes affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone

3 **Touches écran** (➔ p. 15, ➔ p. 25)

4 **Touche Messages** (➔ p. 16)
Accès au journal des appels et à la liste des messages
Clignote : nouveau message ou nouvel appel

5 **Touches Raccrocher et Marche/Arrêt**
Arrêt de la communication ; annulation de la fonction ; retour au niveau de menu précédent (appui **court**) ; retour au mode veille (appui **long**) ; activation/désactivation du combiné (appui **long** en mode veille)

6 **Touche Dièse**
Verrouillage/déverrouillage du clavier (appui **long** en mode veille) ;
passage de l'emploi de majuscules aux minuscules et aux chiffres ;
Insertion d'une pause entre les chiffres (appui **long**)

7 **Microphone**

8 **Touche R**
Double appel (Flash) (appui **long**)

9 **Touche Etoile**
En veille : désactivation des sonneries (appui **long**) ;
Pendant la communication : passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale (appui **court**)
Lors de la saisie d'un texte : ouverture du tableau des caractères spéciaux

10 **Prise pour kit oreillette** (➔ p. 11)

11 **Touche 1**
Sélection de la messagerie externe (appui **long**)

12 **Touche Décrocher** / **Touche Mains-Libres**
Composition du numéro affiché ;
prise de la communication ; passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres et inversement ;
ouverture de la liste des numéros bis (appui **court**) ; début de la composition (maintenir **enfoncé**) ;

13 **Touche de navigation/Touche Menu**
(➔ p. 14)

Sommaire

Aperçu du combiné 1
Consignes de sécurité 3
Avantages environnementaux de l'Aton CL116/CLT116 4
Mise en service 5
Présentation des instructions dans le mode d'emploi 13
Présentation du téléphone 14
Téléphoner 18
Réglages du téléphone 21
Rétablissement des réglages par défaut du téléphone 26
ECO DECT (Mode Eco plus) 26
Plusieurs combinés 27
Répertoire (Carnet d'adresses) 28
Journal des appels 30
Calendrier 31
Réveil 33
Surveillance de pièce / Babyphone 34
Icônes de l'écran 36
Présentation du menu 38
Garantie/Réparation/Entretien/Homologation 39
Annexe 43
Index 46

Consignes de sécurité

Attention

Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.

Informer les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation de l'appareil.

	Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.
	Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** (voir « Caractéristiques techniques »). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.
	Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical. Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit, voir « Caractéristiques techniques »).
	Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants. Votre téléphone est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie. Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.
	Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.
	Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.
	En cas de cession du téléphone à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.
	Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

Remarque concernant le recyclage

Ne jetez pas les batteries avec les déchets municipaux. Respectez les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contactez votre mairie ou le revendeur du produit.

Cet appareil ne doit en aucun cas être éliminé avec les déchets normaux lorsqu'il a atteint sa fin de vie. Il doit par contre être rapporté à un point de vente ou à un point centralisé de récupération des appareils électroniques et électriques selon l'ordonnance sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques (OREA).

Les matériaux sont selon leurs marquages réutilisables. Par leur réutilisation, leur remise en valeur ou toute autre forme de nouvel emploi, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement.

Remarques

- L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.
- Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence **ne** sont pas non plus accessibles.

Avantages environnementaux de l'Aton CL116/ CLT116

L'appareil consomme très peu d'énergie et génère peu d'émissions.

Réduction de la consommation électrique

Grâce à son alimentation basse consommation, votre téléphone consomme 60 % d'électricité en moins par rapport à un appareil classique. Sa consommation en veille est d'environ 1,3 watt.

Emissions minimales

Grâce à ECO DECT (Mode Eco plus) prédéfini, l'appareil ne produit plus aucune émission en mode veille. En communication, le combiné réduit sa puissance d'émission selon la distance qui le sépare de la base.

Vous avez en outre la possibilité de réduire encore davantage la puissance d'émission de votre Aton en communication en diminuant la portée de la base.

Mise en service

Vérification du contenu de l'emballage

- un **combiné**,
- un chargeur avec bloc secteur,
- un couvercle de batterie (couvercle arrière du combiné),
- deux batteries,
- un clip ceinture,
- un mode d'emploi.

Installation du chargeur

Le chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, à des températures comprises entre +5 °C et +45 °C.

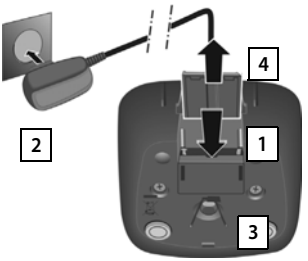
▶ Placer l'appareil sur une surface plane et antidérapante.

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

Remarques

- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ni à d'autres appareils électriques.
- Protéger votre appareil contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.
- Tenir compte de la portée de la base. Celle-ci peut atteindre 40 m dans les bâtiments et 250 m à l'extérieur. La portée est réduite lorsque **Portée Max.** est désactivé.

Raccordement du chargeur



▶ Brancher le connecteur plat de l'alimentation 1.

▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique 2.

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur :

▶ Couper l'alimentation électrique.

▶ Appuyer sur le bouton de déverrouillage 3 et retirer le connecteur 4.

Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film. **Le retirer.**

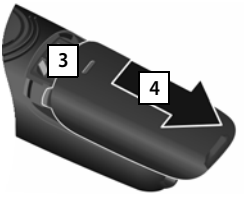
Insertion des batteries et fermeture du couvercle de batterie

Attention

N'utiliser que les batteries rechargeables (→ p. 44) recommandées. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des batteries peut se désagréger ou les batteries peuvent exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- Placer les batteries en respectant la polarité (voir l'image pour le sens d'insertion +/-).

- Insérer le couvercle de batterie par le haut [1].
- Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche [2].



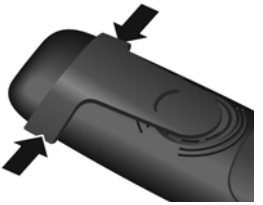
Si vous devez **rouvrir le couvercle de batterie** pour remplacer les piles :

- Saisir l'encoche située en haut du couvercle [3] et tirer ce dernier vers le bas [4].

Clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.

- **Pour installer ce dernier**, appuyer le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que les ergots s'encliquettent dans les encoches.
- **Pour retirer le clip**, appuyer fortement avec le pouce droit au centre du clip, insérer l'ongle du pouce de l'autre main sur le côté à gauche entre le clip et le boîtier et retirer le clip en le tirant vers le haut.



Chargement des batteries

A la livraison, les batteries sont partiellement chargées. Veuillez les charger complètement avant de les utiliser. Les batteries sont complètement chargées lorsque l'icône représentant un éclair ⚡ s'allume sur l'écran.

▶ Laisser le combiné sur le chargeur pendant **7 heures et 30 minutes**.

Remarques

- Le combiné doit uniquement être posé sur la base ou le chargeur correspondant.
- Il est possible que la batterie chauffe durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au bout d'un certain temps.

Modification de la langue d'affichage

Vous pouvez modifier la langue d'affichage via le menu

▶ ▶ **OK** ▶ **Langue** ▶ **OK** ▶ Sélectionner la langue ▶ **Sélect.**

ou, si une langue que vous ne comprenez pas est réglée, en procédant comme suit :

▶ Appuyer à droite de la touche de navigation.

▶ Appuyer successivement et **lentement** sur les touches 6 MNO et 5 JKL.

Exemple

L'écran de réglage de la langue s'affiche.
La langue paramétrée (par exemple l'anglais) est sélectionnée.

▶ Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation ...

Exemple

... jusqu'à ce que la langue souhaitée soit indiquée à l'écran, par exemple le français.

▶ Appuyer sur la touche **droite** directement sous l'écran pour sélectionner la langue.

Exemple

La langue sélectionnée est indiquée par ◉.

▶ Maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher pour revenir au mode veille.

Inscription du combiné

La procédure d'inscription dépend de la base.

- **Inscription automatique du combiné sur la base Aton CL116 ou CLT116 :**
  - ▶ Placer le combiné sur la base.

  Si l'inscription automatique ne fonctionne pas, inscrire le combiné manuellement.
- **Inscription manuelle du combiné :**

  Vous devez effectuer l'inscription **aussi bien** sur la base **que** sur le combiné. Cette opération **doit être effectuée dans un délai de 60 secondes**.
  - ▶ **Sur la base :** maintenir la touche enregistrement/ Paging **enfoncée** (3 secondes min.).
  - ▶ **Sur le combiné,** appuyer sur la touche écran **Inscript.**.

    Ou :

    ▶ ☼ ▶ **OK** ▶ **Enregistrement** ▶ **OK** ▶ **Enreg. combiné** ▶ **OK**

Le message **Recherche d'une base prête pour enregistrement.** s'affiche à l'écran. La connexion avec la base est établie, l'opération peut prendre un certain temps.

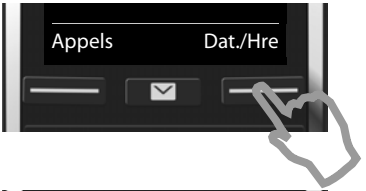
▶ Le cas échéant, entrer le code PIN système (valeur par défaut : **0000**). ▶ **OK**

Message affiché pendant l'inscription : **Enregistr. combiné en cours**
Message affiché après l'inscription : **Combiné enregistré**

Votre combiné peut être inscrit au maximum sur 4 bases. Pour savoir comment utiliser votre combiné avec plusieurs bases et comment désinscrire un combiné, veuillez consulter le mode d'emploi de votre base.

Réglage de la date et de l'heure

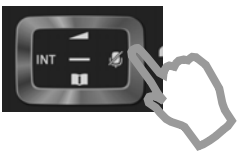
Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.



- Appuyer sur la touche sous l'écran **Dat./Hre** pour ouvrir le champ de saisie.
  (Si la date et l'heure ont déjà été entrées, ouvrir le champ de saisie à l'aide du menu :
  ▶ ▶ **OK** ▶ **Date/Heure** ▶ **OK**)

Le sous-menu **Date/Heure** s'affiche à l'écran.

- La position active de saisie clignote.
  Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres) sur le clavier, par exemple 1 4 1 0 2 0 1 3 pour le 14.10.2013.



Pour modifier la position de saisie, par exemple pour apporter une correction, appuyer **à droite** ou **à gauche** sur la touche de navigation.

- Appuyer **en bas** de la touche de navigation pour passer au champ de saisie de l'heure.
- Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, par exemple 0 7 1 5 pour 07h15.
  Le cas échéant, modifier la position de saisie avec la touche de navigation.
- Appuyer sur la touche sous l'écran **Sauver** pour enregistrer les entrées.

Enregistré s'affiche à l'écran. Une tonalité de validation se fait entendre.

Vous revenez automatiquement à la page d'accueil.

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Raccordement du kit oreillette

Vous pouvez raccorder un kit oreillette à l'aide d'une prise de 2,5 mm.

Quelles sont les étapes suivantes ?

Une fois la mise en service réussie, vous pouvez appeler immédiatement, adapter votre appareil à vos besoins ou commencer par vous familiariser avec son utilisation.

Choix des sonneries

Attribuez des mélodies à certains appels internes, externes, signaux de rappel (➔ p. 23), réveils (➔ p. 33) et appelants (➔ p. 28).

Protégez-vous des appels indésirables

Vous pouvez paramétrer votre téléphone pour que la sonnerie ne retentisse pas en cas d'appels masqués ou utiliser la commande temporelle (➔ p. 24).

Inscription de combinés existants et récupération du répertoire

Utilisez également les combinés existants pour téléphoner à votre nouvelle base. Transférez les entrées du répertoire de ces combinés vers votre nouveau combiné (➔ p. 29).

ECO DECT - Définition des réglages

Réduisez la puissance d'émission (rayonnement) de votre téléphone (➔ p. 26).

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (➔ p. 40) **ou contactez notre assistance client** (➔ p. 39)**.**

Présentation des instructions dans le mode d'emploi

Les touches du combiné sont présentées comme suit dans ce manuel d'utilisation :

/ /	Touche Décrocher / Touche Menu / Touche Raccrocher
0 à 9	Touches de chiffres/lettres
* / #	Touche Etoile / Dièse
/ 0	Touche Messages / Touche R

Présentation des symboles à l'écran (→ p. 36).

Exemple : activation/désactivation du décroché automatique

Présentation dans le manuel d'utilisation :

▶ ▶ **OK** ▶ **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ **Décroché auto.** ▶ **Modifier** (☑ = activé)

Ce que vous devez faire :

- en mode veille, appuyer à **droite** sur la touche de navigation pour ouvrir le menu principal.
- avec la touche de navigation , sélectionner l'icône .
- **OK** : appuyer sur la touche écran **OK** ou au centre de la touche de navigation pour ouvrir le sous-menu **Réglages**.
- **Téléphonie** : utiliser la touche de navigation pour naviguer jusqu'à l'entrée **Téléphonie**.
- **OK** : appuyer sur la touche écran **OK** ou au centre de la touche de navigation pour ouvrir le sous-menu **Téléphonie**.
- **Décroché auto.** : la fonction d'activation/désactivation du décroché automatique est sélectionnée.
- **Modifier** (☑ = activé) : appuyer sur la touche écran **Modifier** ou au centre de la touche de navigation pour activer et désactiver en alternance la fonction (☑ = activé, ☐ = désactivé).

Présentation du téléphone

Activation/désactivation du combiné

- Maintenir la touche Raccrocher **enfoncée** sur la page d'accueil pour activer ou désactiver le combiné.

Activation/désactivation du verrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone. Si vous appuyez sur une touche alors que le verrouillage est activé, un message correspondant s'affiche.

- Maintenir la touche # enfoncée pour activer ou désactiver le verrouillage.

Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. A la fin de l'appel, le verrouillage se réactive.

Touche de navigation

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche, au milieu). Par exemple : ▷ signifie « appuyer à droite sur la touche de navigation ».

La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie. En mode veille ou pendant une conversation externe, elle remplit également les fonctions suivantes :

En mode veille du combiné

▽ Ouvrir le répertoire.

▷ ou ● Ouvrir le menu principal.

◁ Ouvrir la liste des combinés.

△ Ouvrir le menu de réglage du volume de conversation (→ p. 20) du combiné.

Pendant une communication

▽ Ouvrir le répertoire.

◁ Activer le double appel interne.

△ Modifier le volume d'écoute (Ecouteur ou Mains-Libres).

Fonctions accessibles en appuyant au centre de la touche de navigation

Cette touche remplit différentes fonctions selon la situation.

- **En mode veille**, elle permet d'ouvrir le menu principal.
- **Dans les sous-menus, les champs de sélection et de saisie**, elle prend en charge la fonction des touches écran **OK**, **Oui**, **Sauver**, **Sélect.** ou **Modifier**.

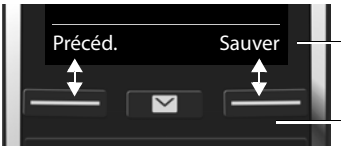
Remarque

Ce mode d'emploi explique comment ouvrir le menu principal en appuyant à droite de la touche de navigation et comment valider les fonctions en appuyant sur la touche écran correspondante. Vous pouvez toutefois appuyer au centre de la touche de navigation à la place.

Touches écran

Une fonction est définie pour les touches écran sur la page d'accueil. Vous pouvez modifier ce réglage (➜ p. 25).

Les fonctions des touches écran varient selon la situation.
Exemple



Les touches écran importantes sont :

Options Ouvrir un menu contextuel.
OK Valider la sélection.
Précéd. Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
Sauver Enregistrer l'entrée.

Présentation des icônes des touches écran (➜ p. 37).

Navigation par menu

Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.
Présentation du menu ➜ p. 38.

Menu principal (premier niveau)

- Lorsque le combiné est en mode veille, appuyer **à droite** sur la touche de navigation pour ouvrir le menu principal.

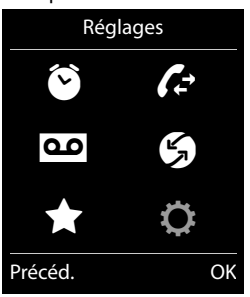
Les fonctions du menu principal s'affichent sous forme d'icônes. L'icône de la fonction sélectionnée est indiquée en couleur et son nom apparaît en haut de l'écran.

Pour accéder à une fonction, c.-à-d. ouvrir le sous-menu correspondant (le niveau de menu suivant) :

- A l'aide de la touche de navigation, accéder à la fonction souhaitée et appuyer sur la touche écran **OK**.

Retour à la page d'accueil : appuyer **brièvement** sur la touche écran **Précéd.** ou sur la touche Raccrocher.

Exemple



Sous-menus

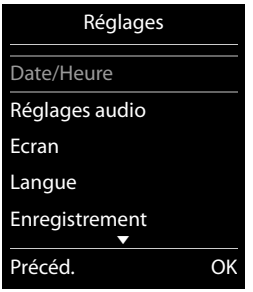
Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Accéder à une fonction :

- A l'aide de la touche de navigation, naviguer jusqu'à la fonction et appuyer sur **OK**.

Retour au niveau de menu précédent : appuyer **brièvement** sur la touche écran **Précéd.** ou sur la touche Raccrocher.

Exemple



Retour à la page d'accueil

Depuis n'importe quel menu :

- Maintenir la touche Raccrocher **enfoncée**.

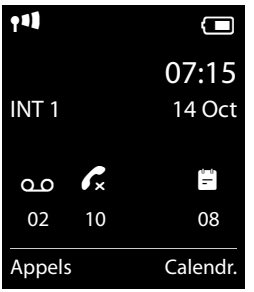
Ou :

- Si vous n'appuyez sur aucune touche, l'écran revient **automatiquement** en page d'accueil après 2 minutes.

Listes de messages

Si vous recevez des messages, ceux-ci sont enregistrés dans des listes de messages. Dès qu'une **nouvelle entrée** apparaît dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. En outre, la touche Messages clignote Les icônes indiquant le type de message et le nombre de nouveaux messages sont affichées sur la page d'accueil.

Exemple



Nouveaux messages reçus :

- sur le répondeur (selon la base)/la messagerie externe
- dans la liste des appels manqués
- dans la liste des rendez-vous manqués

Pour accéder à la liste des messages, appuyer sur la touche Messages. Les listes de messages suivantes sont alors accessibles :

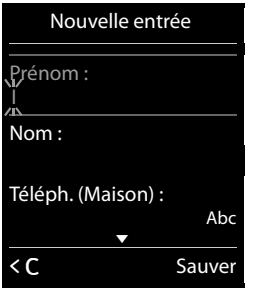
- **Rép.:** Journal du répondeur (selon la base)
- **Messagerie:** Messagerie externe, si l'opérateur prend en charge cette fonction et si le numéro de la messagerie externe est enregistré dans le téléphone
- **App. manqués:** Liste des appels manqués (voir « Journal des appels » → p. 30)
- **Alarm manq. :** Liste des rendez-vous manqués

L'icône de la messagerie externe est toujours affichée lorsque le numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.

Ouvrir la liste : Sélectionner la liste souhaitée. ▸ **OK**
Exception : si vous sélectionnez la **messagerie externe**, le numéro de celle-ci est composé. Aucune liste ne s'ouvre à l'écran.

Saisie de texte et de numéros

Si plusieurs champs de numéros et/ou de texte sont affichés (par exemple **Prénom** et **Nom** d'une entrée du répertoire), le premier champ est automatiquement activé. Vous devez activer les champs suivants en les parcourant à l'aide de la touche de navigation ⟲. Un champ est activé lorsque son curseur clignote.



Correction des erreurs de saisie

- Effacer le **caractère** situé avant le curseur : appuyer **brièvement** sur la touche écran **<C**.
- Effacer le **mot** situé avant le curseur : maintenir **enfoncée** la touche écran **<C**.

Saisie de texte

- **Lettres/caractères :** plusieurs lettres et chiffres sont attribués à chaque touche entre 0 et 9 wxyz. Les caractères associés à une pression de touche sont affichés dans une ligne de sélection en bas à gauche de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche. Appuyer plusieurs fois successivement sur la touche pour passer à la lettre/au caractère désiré(e).
- **Déplacer le curseur :** les lettres/caractères sont inséré(e)s à l'emplacement du curseur. Vous pouvez déplacer le curseur en appuyant sur la touche de navigation ⟲, ou sur la touche ⟲ dans les champs contenant plusieurs lignes
- **Majuscules, minuscules et chiffres :** appuyer sur la touche Dièse # pour basculer entre les minuscules, majuscules et chiffres pour les **lettres suivantes**.
  Lorsque vous éditez une entrée du répertoire, la première lettre et chaque lettre après une espace sont inscrites automatiquement en majuscules.
- **Caractères spéciaux :** appuyer sur la touche Etoile * pour ouvrir la table des caractères spéciaux. A l'aide de la touche de navigation, accéder au signe souhaité et appuyer sur la touche écran **Insérer** pour l'insérer.
- **Caractères spéciaux :** pour saisir des lettres accentuées ou d'autres signes marqués/diacritiques, appuyer à plusieurs reprises sur la touche alphabétique correspondante, voir les tables des caractères → p. 45.

Téléphoner

Appels externes

▶ Entrer le numéro et appuyer **brièvement** sur la touche Décrocher.

Ou :

▶ Maintenir **enfoncée** la touche Décrocher, entrer le numéro.

Appuyer sur la touche Raccrocher pour interrompre la numérotation.

Numérotation à partir de la liste des numéros bis

La liste des numéros bis contient les 20 derniers numéros composés. Vous pouvez gérer cette liste de la même manière que la liste des messages de votre téléphone (→ p. 16).

▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Décrocher pour ouvrir la liste des numéros bis.

▶ Sélectionner une entrée. ▶ Appuyer sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

Faire afficher le numéro correspondant lorsqu'un nom est affiché : appuyer sur la touche écran **Afficher**.

Gestion de la liste des numéros bis :

▶ Ouvrir la liste des numéros bis. ▶ Sélectionner une entrée. ▶ **Options**

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

- **Copier vers répert.** ▶ **OK**
  Copier l'entrée dans le répertoire (→ p. 28).
- **Afficher le numéro** ▶ **OK**
  Reprendre le numéro sur l'écran et le modifier ou le compléter, puis le composer avec ou l'enregistrer comme nouvelle entrée du répertoire avec .
- **Effacer entrée** ▶ **OK**
  Supprimer l'entrée sélectionnée.
- **Effacer liste** ▶ **OK**
  Supprimer toutes les entrées.

Composition d'un numéro à partir du journal des appels

▶ ▶ **OK** ▶ Sélectionner une liste. ▶ **OK**
▶ Sélectionner une entrée. ▶
▶ Le numéro est composé.

Exemple

Remarques

- Vous pouvez également ouvrir la liste des appels via la touche écran **Appels**. Pour ce faire, vous devez affecter une touche écran en conséquence (→ p. 25).
- La liste **Appels perdus** peut également être ouverte via la touche Messages .

Numérotation à partir du répertoire principal

▶ ▶ Sélectionner une entrée. ▶
▶ Si plusieurs numéros sont enregistrés : sélectionner un numéro avec et appuyer sur la touche Décrocher ou **OK**.
▶ Le numéro est composé.

Appel direct

Vous pouvez configurer votre téléphone de manière à pouvoir sélectionner un numéro spécifique en appuyant sur la touche **de votre choix**. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.

▶ ▶ **OK** ▶ **Appel direct** ▶ **OK**
▶ **Activation :** **Act. / Dés.**
▶ **Destinataire :** saisir ou modifier le numéro à appeler.
▶ **Sauver**

Sur la page d'accueil, l'appel direct activé s'affiche. Appuyer sur la touche de votre choix pour composer le numéro enregistré. Appuyer sur la touche Raccrocher pour interrompre la numérotation.

Quitter le mode d'appel direct :
▶ Appuyer sur la touche écran **Arrêt**. ▶ Maintenir la touche **enfoncée**.
Ou :
▶ Maintenir la touche **enfoncée**.

Prise d'appel

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

▶ Appuyer sur .
▶ Si **Décroché auto.** est activé (→ p. 22), retirer le combiné du chargeur.

Mains-Libres

Si vous faites écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

▶ Appuyer sur .

Placer le combiné sur le chargeur pendant une communication :

▶ Maintenir la touche enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

Réglage du volume

- Réglage **via le menu** :

  ▶ ☼ ▶ **OK** ▶ **Réglages audio** ▶ **OK** ▶ **Volume du combiné** ▶ **OK**

  ▶ **Ecouteur :** Régler le volume sur 5 niveaux pour l'écouteur et le kit oreillette.
  ▶ **Mains-Libres :** Régler le volume sur 5 niveaux.
  ▶ **Sauver**

- Réglage **pendant une communication** pour le mode actuellement utilisé (Mains-Libres, Ecouteur, Kit oreillette) :

  ▶ Appuyer sur les touches de navigation ▶ .
  ▶ Le réglage est enregistré automatiquement au bout de 2 secondes ou lorsque vous appuyez sur la touche écran **Sauver**. Vous êtes ramené à l'affichage précédent.

Activation/désactivation du microphone (fonction secret)

Si vous désactivez le microphone durant une conversation, votre interlocuteur ne vous entendra plus.

▶ Pour activer/désactiver le microphone, appuyer sur .

Réglages du téléphone

Le téléphone et la base sont préconfigurés. Vous pouvez personnaliser les paramètres.

Les réglages peuvent être effectués au cours d'une communication ou sur la page d'accueil via le menu **Réglages.**

Modification de la langue d'affichage

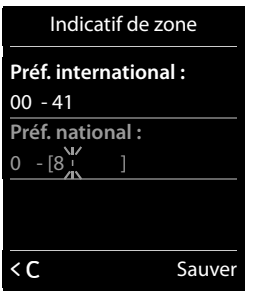
▶ ▶ **OK** ▶ **Langue** ▶ **OK** ▶ Sélectionner la langue ▶ **Sélect.** (◉ = sélectionné)

Réglage de vos propres indicatifs locaux et internationaux

Pour transférer des numéros d'appel (par exemple dans des vCards), votre préfixe (le préfixe de votre pays et votre préfixe local) doit être enregistré sur le téléphone. Certains de ces numéros sont déjà préconfigurés. Respecter la distribution dans le préfixe et le reste du numéro.

▶ ▶ **OK** ▶ **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ **Indicatif de zone** ▶ **OK** ▶ Naviguer jusqu'au champ de saisie, le cas échéant supprimer des chiffres **avec** <C
▶ Saisir des chiffres
▶ **Sauver**

Exemple



Réglage de l'écran du combiné

Choix de l'écran de veille

Vous pouvez définir un écran de veille à afficher sur la page d'accueil. Les options proposées sont Horloge analogique/ Horloge numérique/Image.

Pour afficher de nouveau la page d'accueil, appuyer **brièvement** sur .

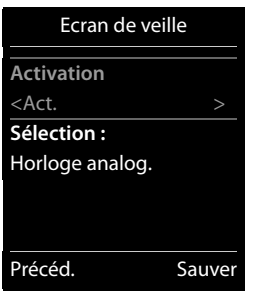
▶ ▶ **OK** ▶ **Ecran** ▶ **OK**
▶ **Ecran de veille** (✓ = activé) ▶ **Modifier**
- ▶ **Activation :** **Act.** / **Dés.**
- ▶ **Sélection :**

  Horloge numér. / **Horloge analog.** / **[Images]**

  Ou :
  - ▶ **Afficher** (Afficher l'écran de veille)
  - ▶ Sélectionner l'écran de veille ▶ **OK**

▶ **Sauver**

Exemple



Réglage du modèle de couleur

Vous pouvez modifier la couleur du fond d'écran (plus foncée ou plus claire).

▶ **OK** ▶ **Ecran** ▶ **OK** ▶ **Couleur** ▶ **OK**
▶ **Config. couleur 1** / **Config. couleur 2** ▶ **Sélect.** (◉ = sélectionné)

Eclairage de l'écran

L'éclairage de l'écran est toujours activé dès que le combiné est retiré de la base/du chargeur ou lorsqu'une touche est actionnée. Les **touches numérotées** actionnées sont reprises à l'écran pour préparer la composition.

Vous pouvez également activer ou désactiver l'éclairage de l'écran de manière ciblée pour le mode veille :

▶ **OK** ▶ **Ecran** ▶ **OK** ▶ **Eclairage** ▶ **OK**

Posé sur la base : **Act.** / **Dés.**

Hors base : **Act.** / **Dés.**

▶ **Sauver**

Remarque

Lorsque l'éclairage de l'écran est activé, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

Activation/désactivation du décroché automatique

Si le décroché automatique est activé, le combiné prend l'appel entrant dès que vous le retirez du chargeur.

▶ **OK** ▶ **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ **Décroché auto.** ▶ **Modifier** (☑ = activé)

Indépendamment du réglage, **Décroché auto.** permet de mettre fin à la connexion dès que le combiné est replacé sur la base. Exception : la connexion n'est pas interrompue automatiquement si vous maintenez la touche enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

Réglage du volume de l'écouteur

Vous pouvez régler différents profils pour l'**écouteur**, pour adapter le téléphone de manière optimale à l'environnement. Vérifier quelle est l'option la plus pratique.

▶ **OK** ▶ **Réglages audio** ▶ **OK** ▶ **Profils écouteurs** ▶ **OK**
▶ Sélectionner le profil ▶ **Sélect.** (◉ = sélectionné)

Profils écouteurs : **Haut** et **Bas**. **Bas** est paramétré par défaut.

Réglage de la sonnerie du combiné

Réglage du volume de la sonnerie

Exemple

OK ▸ Réglages audio ▸ OK ▸ Sonneries (comb.) ▸ OK ▸ Volume ▸ OK

- **Pour appels intern. et rendez-vous :**
  Régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant) pour les appels internes et les anniversaires.
- **Appels extérieurs :**
  Régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant) pour les appels externes.
- **Sauver**

Réglage de la sonnerie

OK ▸ Réglages audio ▸ OK ▸ Sonneries (comb.) ▸ OK ▸ Mélodies ▸ OK

- **Appels internes :** Régler la sonnerie/la mélodie pour les appels internes et les anniversaires.
- **Appels extérieurs :** Régler la sonnerie/la mélodie pour les appels externes.
- **Sauver**

Activation/désactivation de la sonnerie

Activer/désactiver de **façon permanente** la sonnerie : maintenir la touche Etoile **enfoncée**.
Dans la barre d'état, s'affiche pour signaler que la sonnerie est désactivée.

Désactiver la sonnerie pour l' **appel en cours** : **Silence** ou appuyer sur .

Activation/désactivation du bip d'appel (bip)

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip d'appel.
Appuyer sur la touche Etoile **et la maintenir enfoncée pendant 3 secondes ▸ Bip**.
Dans la barre d'état, s'affiche pour signaler que le bip d'appel est activé.
Maintenir la touche Etoile **enfoncée** pour désactiver à nouveau le bip d'appel.

Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres.

▶ **OK** ▶ **Réglages audio** ▶ **OK** ▶ **Tonalité avertis.** ▶ **OK**

- **Clic clavier :** **Act.** / **Dés.**
  Action en cas de pression de touche.
- **Confirmation :** **Act.** / **Dés.**
  Tonalité de validation/d'erreur après saisie, tonalité d'avertissement lors de la réception d'un nouveau message.
- **Batterie :** **Act.** / **Dés.**
  Tonalité d'avertissement pour une conversation de moins de 10 minutes (toutes les 60 secondes). Si la surveillance de pièce est activée, aucune alarme batterie ne s'affiche.
- **Sauver**

Protection contre les appels indésirables

Commande temporelle pour les appels externes

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner.

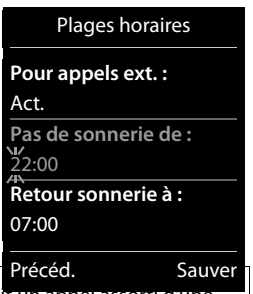
▶ **OK** ▶ **Réglages audio** ▶ **OK**
▶ **Sonneries (comb.)** ▶ **OK** ▶ **Plages horaires** ▶ **OK**

- **Pour appels ext. :** **Act.** / **Dés.**

S'il est activé :

- **Pas de sonnerie de :** saisir le début de la plage.
- **Retour sonnerie à :** saisir la fin de la plage.
- **Sauver**

Exemple



Remarque

Pendant cette plage horaire, votre téléphone sonne lorsqu'il reçoit un appel assorti d'une mélodie VIP dans le répertoire.

Suppression de la sonnerie des appels masqués

Vous pouvez régler le téléphone de manière à ce que les appels masqués (l'appelant masque volontairement son numéro) ne soient pas signalés par une sonnerie. L'appel n'est indiqué qu'à l'écran. Ce réglage ne s'applique qu'au combiné sur lequel il a été effectué.

▶ **OK** ▶ **Réglages audio** ▶ **OK** ▶ **Sonneries (comb.)** ▶ **OK**
▶ **Dés.App.anonym.** ▶ **Modifier** (☑ = Fonction activée)

Accès rapide aux numéros et aux fonctions

Vous pouvez affecter respectivement un **numéro du répertoire** aux **touches numérotées** 2 ABC à 9 WXYZ .

Une **fonction** est prédéfinie pour la **touche écran** de droite et de gauche. Vous pouvez modifier ce réglage (➔ p. 25).

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante.

Attribution des touches numérotées

Condition : un numéro n'a pas encore été attribué à la touche numérotée.

- Maintenir **enfoncée** la touche numérotée.
  Ou :
  Appuyer **brièvement** sur la touche numérotée. ▸ Appuyer sur la touche écran **Num.Abré**.
- Le répertoire s'ouvre. ▸ ⟲ Sélectionner une entrée. ▸ **OK**

L'entrée est enregistrée sous la touche numérotée correspondante.

Remarque

Si vous effacez ou modifiez l'entrée dans le répertoire principal ultérieurement, cette action ne se répercute pas sur l'attribution de la touche numérotée.

Composition d'un numéro/modification de l'attribution

Condition : un numéro est attribué à la touche numérotée.

En mode veille du combiné

- Maintenir **enfoncée** la touche numérotée : le numéro est composé immédiatement.

Ou :

- Appuyer **brièvement** sur la touche numérotée : appuyer sur la touche écran gauche correspondant au numéro/nom (en abrégé le cas échéant) pour composer le numéro.
  Ou :
  Appuyer sur la touche écran **Modifier** pour attribuer différemment la touche numérotée ou
  Appuyer sur la touche écran **Effacer** pour effacer l'attribution.

Attribution des touches écran

- En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche écran de gauche ou de droite. ▸ La liste des attributions de touches possibles s'ouvre. ▸ ⟲ Sélectionner une entrée ▸ **OK**

Sélectionner l'une des fonctions suivantes :

Baby Phone	Régler et activer la surveillance de pièce (➔ p. 34).
Réveil/Alarme	Régler et activer le réveil (➔ p. 33).
Calendrier	Ouvrir le calendrier (➔ p. 31).
Appel direct	Régler l'appel direct (➔ p. 19).
Rappel	Afficher la liste des numéros bis (➔ p. 18).
Autres fonctions	Vous pouvez sélectionner d'autres fonctions :
Liste d'appels	Afficher le journal des appels (➔ p. 30).

Rétablissement des réglages par défaut du téléphone

Vous pouvez rétablir chacun des réglages par défaut du combiné.

Ne sont **pas** concernés par cette réinitialisation :

- date et heure,
- inscriptions des combinés à la base, ainsi que la sélection actuelle de la base,
- entrées du calendrier et du répertoire,
- liste des numéros bis.

Lors de la réinitialisation du combiné (**Reset combiné**) les réglages audio et d'affichage sont effacés.

Réinitialisation du combiné

▶ ▶ **OK** ▶ **Système** ▶ **OK** ▶ **Reset combiné** ▶ **OK** ▶ Répondre **Oui** à la question de sécurité

ECO DECT (Mode Eco plus)

Réduction des émissions (selon la base)

La puissance d'émission ne peut être réduite que si votre base prend en charge cette fonctionnalité.

La puissance d'émission de votre téléphone diminue **automatiquement** en fonction de la distance séparant le combiné de la base.

Vous pouvez également diminuer les émissions du combiné et de la base en :

- désactivant la fonction **Portée Max.** ;
- activant la fonction **Pas d'émission**.

Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi de votre base.

Plusieurs combinés

Appel interne

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

(**appui** court) ▸ La liste des combinés est affichée. Votre combiné est signalé par la marque <. ▸ Le cas échéant, sélectionner le combiné ou **Appel génér.** (appel général) dans la liste. ▸

Maintenir **enfoncé** lance immédiatement un appel sur **tous** les combinés enregistrés.

Double appel interne / transfert interne

Lorsque vous êtes en communication avec un correspondant **externe,** vous pouvez simultanément appeler un correspondant **interne** ou réaliser un double appel.

▸ La liste des combinés est affichée. ▸ Si plusieurs combinés sont inscrits sur la base, sélectionner un combiné ou **Appel génér.**. ▸ ou **OK**

Réaliser un double appel : vous êtes en communication avec le correspondant interne et souhaitez reprendre la communication avec votre correspondant externe :
▸ **Options** ▸ **Fin comm. active** ▸ **OK**

Transférer une communication externe est possible de deux manières :

- Patienter jusqu'à ce que le correspondant appelé réponde, puis raccrocher : appuyer sur la touche Raccrocher .

Ou :

- Raccrocher avant que le correspondant ne réponde : appuyer sur la touche Raccrocher .

Si le correspondant appelé ne répond pas ou ne décroche pas, mettre fin au double appel en appuyant sur **Fin**.

Etablissement d'un va-et-vient/d'une conférence

Vous êtes en communication et une autre communication est mise en attente. Les deux correspondants sont affichés à l'écran.

- **Va-et-vient :** vous pouvez basculer entre les deux correspondants à l'aide de .
- **Etablissement d'une conférence à 3 :** appuyer sur **Confér.**.
  Fin de la conférence : appuyer sur **Fin conf.**. Vous êtes de nouveau mis en communication avec le correspondant externe. Va-et-vient : vous pouvez rebasculer entre les deux correspondants à l'aide de .

Chaque correspondant peut se retirer de la conférence en appuyant sur la touche Raccrocher .

Prise/refus d'un signal d'appel

En cas de réception d'un appel externe pendant une communication interne, un signal d'appel retentit. Si le numéro a été transmis, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche.

- Refus d'appel : ▸ Appuyer sur la touche écran **Refuser**.
- Prise d'appel : ▸ Appuyer sur la touche écran **Accept.**. Vous êtes en communication avec le nouvel appelant. La communication qui était en cours est mise en attente.
  Fin de la communication actuelle et retour à la communication en attente :
  ▸ **Options** ▸ **Fin comm. active** ▸ **OK**.

Répertoire (Carnet d'adresses)

Une **entrée de répertoire** permet d'enregistrer le nom et le prénom, jusqu'à trois numéros, des anniversaires avec notification et une mélodie pour l'appelant.

Le répertoire que vous créez (contenant jusqu'à 200 entrées) est propre à chacun de vos combinés. Vous pouvez toutefois envoyer les listes/entrées vers d'autres combinés (→ p. 29).

Longueur des entrées

3 numéros :	max. 32 chiffres chacun
Nom et prénom :	max. 16 caractères chacun

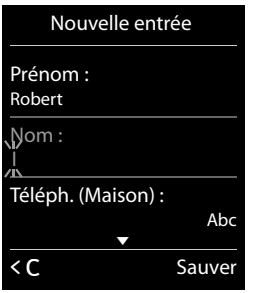
Gestion des entrées du répertoire

Ouverture du répertoire

En veille, appuyer sur la touche ◡ ou, selon la situation, sur la touche écran .

Création d'une nouvelle entrée

Exemple



- Ouvrir le répertoire. ▸ ◡ **<Nouvelle entrée>** ▸ **OK**
- Basculer entre les champs de saisie avec ◡ et saisir les composants de l'entrée correspondant (noms, numéros, anniversaire, sonnerie).
  Le cas échéant, faire défiler la liste vers le bas pour afficher d'autres composants.
- Appuyer sur la touche écran **Sauver**.

Pour créer une entrée, saisir au moins un numéro d'appel.
Si vous avez affecté une mélodie à l'appelant, l'entrée est signalée par l'icône VIP dans le répertoire.

Afficher/modifier une entrée

▸ Ouvrir le répertoire. ▸ ◡ Sélectionner le rendez-vous désiré.
▸ **Afficher** ▸ Afficher tous les composants de l'entrée. ▸ **Modifier**
Ou :
▸ **Options** ▸ ◡ **Modifier entrée** ▸ **OK**

Suppression d'une entrée

▸ Ouvrir le répertoire. ▸ ◡ Sélectionner le rendez-vous désiré. ▸ **Options**
▸ ◡ **Effacer entrée** ▸ **OK**

Supprimer toutes les entrées du répertoire :
▸ Ouvrir le répertoire. ▸ **Options** ▸ ◡ **Effacer liste** ▸ **OK**

Définition du classement des entrées du répertoire

Vous pouvez définir si les entrées doivent être classées en fonction du nom ou du prénom.

▸ Ouvrir le répertoire. ▸ **Options** ▸ Appuyer sur **Trier par nom** ou **Trier par prénom**.

Si aucun nom n'a été saisi, le numéro standard est affiché dans le champ Nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.

L'ordre de tri est le suivant :

Espace | Chiffres (0–9) | Lettres (alphabétique) | Autres caractères.

Affichage du nombre d'entrées disponibles dans le répertoire

▶ Ouvrir le répertoire. ▶ **Options** ▶ ⟲ **Mémoire dispo.** ▶ **OK**

Recherche d'une entrée du répertoire, navigation dans le répertoire

▶ Ouvrir le répertoire.

▶ Faire défiler verticalement jusqu'au nom recherché ⟲. **Maintenir enfoncé** ⟲ permet de naviguer en continu dans le répertoire vers le haut ou le bas.

Ou :

▶ Saisir les premières lettres (max. 8) à l'aide du clavier. Le premier nom commençant par cette lettre s'affiche. Le cas échéant, poursuivre la navigation avec ⟲.

Transfert du répertoire/d'une entrée vers un autre combiné

Conditions :

- Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont enregistrés sur la même base.
- L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

Vous pouvez transférer la totalité du répertoire, une entrée spécifique ou plusieurs entrées spécifiques.

Remarques

- Un appel externe interrompt le transfert.
- Les images appelant et les sonneries ne sont pas transférées. Seule la date d'anniversaire est transférée.
- Lorsque vous transférez une entrée entre deux combinés vCard :

  S'il n'existe encore aucune entrée portant ce nom sur le combiné destinataire, une nouvelle entrée est créée.

  S'il existe déjà une entrée portant ce nom, cette entrée est étendue avec l'ajout des nouveaux numéros. Si l'entée comporte plus de numéros que ne le permet le destinataire, une autre entrée portant le même nom est créée.
- Si le combiné destinataire n'est pas un combiné vCard : une entrée spécifique est créée et envoyée pour chaque numéro.
- Votre combiné reçoit des entrées d'un combiné non muni d'une vCard : les entrées comportant des numéros déjà enregistrés sont effacées, sinon une nouvelle entrée est créée.

Transfert d'entrées spécifiques

▶ Ouvrir le répertoire. ▶ ⟲ Sélectionner le rendez-vous désiré. ▶ **Options** ▶ ⟲ **Copier entrée** ▶ **OK** ▶ ⟲ **vers combiné INT** ▶ **OK** ▶ ⟲ Sélectionner le combiné du destinataire. ▶ **OK**

Transfert de l'intégralité du répertoire

▶ Ouvrir le répertoire. ▶ Sélectionner le rendez-vous désiré. ▶ **Options** ▶ **Copier liste** ▶ **OK** ▶ **vers combiné INT** ▶ **OK** ▶ Sélectionner le combiné du destinataire. ▶ **OK**

Copie du numéro affiché dans le répertoire

▶ Le numéro est affiché ou marqué.
▶ Appuyer sur la touche ou **Options** ▶ **Copier vers répert.**. ▶ **OK**

- ▶ **<Nouvelle entrée>** ▶ **OK** ▶ Sélectionner le type de numéro. ▶ **OK** ▶ Compléter l'entrée. ▶ **OK**

Ou :

- ▶ Sélectionner une entrée. ▶ **OK** ▶ Sélectionner le type de numéro. ▶ **OK** ▶ Le numéro est saisi ou le numéro existant est écrasé (valider la demande avec **Oui**/**Non**).

▶ **Sauver**

Journal des appels

Votre téléphone enregistre les appels dans différentes listes. Ouvrir les listes :

- **Liste des appels manqués :** touche Messages ▶ **App. manqués:** ▶ **OK**
- **Sélection d'une liste :** ▶ ▶ **OK** ▶ Sélectionner une liste. ▶ **OK**

Le journal des appels affiche les 20 dernières entrées.

Entrée de journal

Les informations suivantes sont affichées dans les entrées de journal :

- Le type de liste (en haut de l'écran)
- Icône du type d'entrée : (Appels perdus), (Appels acceptés), (Appels sortants)
- Le numéro de l'appelant. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom du contact et le type de numéro (Téléph. (Maison), Téléph. (Bureau), Téléph. (Mobile)) s'affichent. Dans le cas des appels manqués, le nombre d'appels du numéro est également indiqué entre crochets.
- La date et l'heure de l'appel (en fonction du réglage)

Exemple

▶ Sélectionner une entrée. ▶ **Options**

▶ **Afficher** : toutes les informations disponibles s'affichent, par exemple le numéro correspondant lorsqu'un nom est affiché.

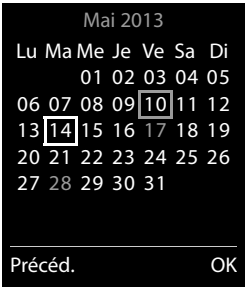
▶ **Options** : l'entrée peut être supprimée ou le numéro de l'entrée enregistré dans le répertoire (→ p. 30).

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels :
▶ Sélectionner une entrée. ▶ Appuyer sur la touche Accepter .

Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous** qui vous seront rappelés.

Dans le calendrier, le jour actuel est entouré en blanc, les chiffres des jours de rendez-vous sont indiqués en couleur. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est entouré en couleur.



Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 10).

▶ ★ ▶ **OK** ▶ **Calendrier** ▶ **OK**
▶ Sélectionner le jour désiré. ▶ **OK**

- Les rendez-vous déjà enregistrés sont affichés.
  <Nouvelle entrée> ▶ **OK** permet d'ouvrir la fenêtre de saisie d'un autre rendez-vous.
- Si aucun rendez-vous n'est encore enregistré, la fenêtre de saisie de données s'ouvre immédiatement pour le nouveau rendez-vous.

Activation : **Act.** / **Dés.**

Les paramètres suivants sont disponibles :

- **Date** : le jour sélectionné est paramétré. Pour le modifier, saisir la nouvelle date.
- **Heure** : moment (heure et minutes) du rendez-vous.
- **Texte** : nom du rendez-vous (par exemple dîner ou réunion).
- **Signal** : Sélectionner la mélodie du signal de rappel ou désactiver la notification acoustique.

▶ **Enregistrer**

Notification de rendez-vous/d'anniversaires

Les anniversaires sont repris depuis le répertoire et affichés comme rendez-vous. En mode veille, un rendez-vous/anniversaire est affiché puis signalé pendant 60 secondes à l'aide de la sonnerie sélectionnée.

Vous pouvez désactiver le rappel de date anniversaire :

▶ Appuyer sur **Arrêt** pour confirmer le rappel et y mettre fin.

Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Affichage des rendez-vous/anniversaires non confirmés

Les rendez-vous et anniversaires sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** :

- Le rappel de rendez-vous/d'anniversaire n'a pas été confirmé.
- Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- Le combiné était hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Les 10 dernières entrées sont enregistrées. L'écran affiche l'icône et le nombre de nouvelles entrées. La plus récente figure au début de la liste.

Ouvrir la liste : ▶ Touche Messages ▶ **Alarmes manquées** ▶ **OK**
Ou via le menu : ▶ ★ ▶ **OK** ▶ **Alarmes manquées** ▶ **OK**
▶ naviguer dans la liste le cas échéant
Les informations sur le rendez-vous ou l'anniversaire sont affichées. Vous pouvez :
▶ Effacer un rendez-vous/un anniversaire : **Effacer**

Afficher/modifier/supprimer des rendez-vous enregistrés

▶ ★ ▶ **OK** ▶ **Calendrier** ▶ **OK** ▶ Sélectionner le jour désiré. ▶ **OK**
▶ La liste des rendez-vous s'affiche. ▶ Sélectionner le rendez-vous désiré.

▶ **Afficher :** afficher les paramètres du rendez-vous, le cas échéant les modifier avec **Modifier**.

Ou :

▶ **Options :** modifier des réglages ou supprimer des rendez-vous.
- **Modifier entrée** ▶ **OK**
- **Effacer entrée** ▶ **OK**
- **Activer**/**Désactiver** ▶ **OK**
- **Effacer tous RDV** ▶ **OK** ▶ valider la demande avec **Oui**.
  Tous les rendez-vous du **jour sélectionné** sont supprimés.

Réveil

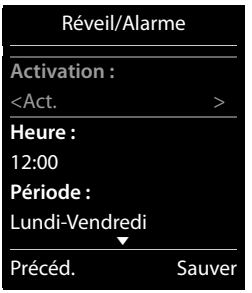
Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (➜ p. 10).

Vous pouvez activer/désactiver et régler le réveil via la page Etat ou comme suit :

▶ ▶ **OK** ▶ **Activation :** **Act./Dés.**

- Modifier les paramètres :
  - **Heure :** régler l'heure et les minutes de l'heure du réveil (réglage de l'heure ➜ p. 10).
  - **Période :** **Quotidien**/**Lundi-Vendredi**
  - **Volume :** Régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant).
  - **Mélodie :** Sélectionner une mélodie pour le réveil.
- Appuyer sur la touche écran **Sauver**.

Exemple



Lorsque le réveil est activé l'icône et l'heure de réveil sont affichés sur la page d'accueil.

Le réveil/l'alarme est signalé(e) à l'écran, ainsi que par la sonnerie sélectionnée pendant 60 secondes maximum. Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Condition : le réveil retentit.

- **Désactivation jusqu'au prochain réveil :** appuyer sur **Arrêt**.

Ou :

- **Mode Rappel :**
  Appuyer sur **répéter** ou sur une touche de votre choix. Le réveil s'éteint, puis est répété au bout de 5 minutes.
  Ou :
  N'appuyer sur rien. Le réveil est désactivé au bout de 60 secondes et répété 5 minutes plus tard. A la quatrième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.

Surveillance de pièce / Babyphone

Si la surveillance de pièce est activée, le numéro de destination enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ.

En mode Surveillance de pièce, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (**sans sonnerie**). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées. A l'exception des touches écran et du centre de la touche de navigation, toutes les touches sont verrouillées.

La fonction **Comm. Bidirection.** vous permet de répondre à la Surveillance de pièce. Cette fonction vous permet d'activer ou de désactiver le haut-parleur du combiné.

Si vous prenez un appel entrant, le mode Surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver la surveillance de pièce.

Attention

Veiller à respecter les points suivants :

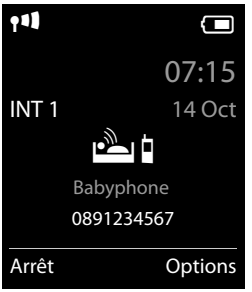
- La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.
- La surveillance de pièce n'est activée qu'au bout de 20 secondes.

Après l'activation, vérifier nécessairement le bon fonctionnement :

- Tester la sensibilité.
- Contrôler la connexion en cas de transfert de la surveillance de pièce vers un numéro externe.
- Assurez-vous que la messagerie est désactivée pour le numéro cible.
- Veuillez noter que la surveillance de pièce (Babyphone) ne fonctionne pas dans certains cas exceptionnels, par exemple lorsque le numéro d'appel déterminé par l'utilisateur est occupé, lorsque le numéro d'appel du téléphone mobile déterminé par l'utilisateur n'a pas de réception, en cas de panne du secteur ou lorsque les batteries sont vides.

Activation/désactivation et réglage de la surveillance de pièce

Surveillance de pièce activée



OK ▸ Babyphone ▸ OK

▸ **Activation : Act./Dés.**

▸ Régler la surveillance de pièce :

- **Alarme vers : Interne** (au moins 2 combinés sont inscrits) / **Externe**
  Lorsque **Interne** est sélectionné :
  ▸ **Combiné :** appuyer sur la touche écran **Modifier**.
  ▸ Sélectionner le combiné. ▸ **OK**
  Lorsque **Externe** est sélectionné :
  ▸ **Numéro :** saisir directement le numéro ou le sélectionner dans le répertoire (appuyer sur la touche écran).
- **Comm. Bidirection. : Act./Dés.**
- **Sensibilité : Elevée/Faible**

▸ **Sauver**

Lorsque la surveillance de pièce est activée, le numéro de destination est affiché sur la page d'accueil. La touche écran **Arrêt** vous permet de désactiver la surveillance de pièce.

Interruption de la surveillance de pièce

Annuler pendant la surveillance de pièce : appuyer sur .

Désactivation de la surveillance de pièce à distance

Conditions : la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro de destination externe. Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale.

▸ Prendre l'appel pour la surveillance de pièce et appuyer sur les touches 9 #.

L'appel est terminé. La surveillance de pièce est désactivée et le combiné est en mode veille.

Icônes de l'écran

Icônes de la barre d'état

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone dans la barre d'état :

Icône	Signification
	Intensité de la réception (**Pas d'émission** désactivé) 76% - 100% 51% - 75% 26 % - 5o % 1% - 25% (blanc si **Portée Max.** est activé ; vert si **Portée Max.** est désactivé) rouge : pas de connexion avec la base
	Pas d'émission activé : blanc si **Portée Max.** est activé ; vert si **Portée Max.** est désactivé
	Sonnerie désactivée
	Bip de sonnerie activé
	Verrouillage du clavier

Icône	Signification
	Niveau de charge de la batterie : blanc : plus de 66 % de charge blanc : entre 34 % et 66 % de charge blanc : entre 11 % et 33 % de charge rouge : moins de 11 % de charge rouge clignotant : batterie presque vide (plus que 5 minutes de communication env.)
	batterie en charge (niveau de charge actuel) : 0 % - 10 % 11% -33 % 34 % - 66 % 67 % - 100 %

Icônes du menu

	Réveil/Alarme
	Liste d'appels
	Messagerie Vocale
	Services Réseau
	Autres fonctions
	Réglages

Icônes des touches écran

Les icônes suivantes représentent la fonction actuelle des touches écran selon la situation :

Icône	Action
→→	Répétition de la numérotation (bis)
<C	Suppression du texte

Icône	Action
	Ouverture du répertoire
→	Copie du numéro dans le répertoire

Icônes de signalisation

Etablissement de la connexion (appel sortant)

Connexion établie

Aucune connexion possible/Connexion interrompue

Appel externe

Appel interne

Rappel date d'anniversaire

Rappel de rendez-vous

Réveil

Autres icônes de l'écran

Information

Question (de sécurité)

Patientez ...

Action exécutée (vert)

Echec de l'action (rouge)

Présentation du menu

Ouvrir le menu principal : appuyer sur ▭ lorsque le téléphone est en mode veille.

Remarque

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

Réveil/Alarme → p. 33

Liste d'appels (selon la base)

Messagerie Vocale (selon la base)

Services Réseau (selon la base)

Autres fonctions

Calendrier	→ p. 31
Babyphone	→ p. 34
Appel direct	→ p. 19
Alarmes manquées	→ p. 32

Réglages

Date/Heure		→ p. 10
Réglages audio	Volume du combiné	→ p. 20
	Profils écouteurs	→ p. 22
	Tonalité avertis.	→ p. 24
	Sonneries (comb.)	→ p. 23
	(sous-menus supplémentaires selon la base)	
Ecran	Ecran de veille	→ p. 21
	Couleur	→ p. 22
	Eclairage	→ p. 22
Langue		→ p. 21
Enregistrement	Enreg. combiné	→ p. 9
	(sous-menus supplémentaires selon la base)	
Téléphonie	Décroché auto.	→ p. 22
	Indicatif de zone	→ p. 21
	(sous-menus supplémentaires selon la base)	
Système	Réinit. Combiné	→ p. 26
	(sous-menus supplémentaires selon la base)	

Garantie/Réparation/Entretien/Homologation

Garantie

Cet appareil est garanti pour une durée de 2 ans à compter de la date d'achat.

Pour une réparation sous garantie, veuillez joindre à l'appareil défectueux le bulletin de garantie dûment rempli et cacheté par le point de vente.

Sont exclus de la garantie les dommages imputables à une utilisation non conforme (bris, dégats des eaux, etc.), à l'usure ou à l'intervention technique de tiers non autorisés, et plus généralement tout dommage accidentel. La garantie n'englobe ni les consommables ni les défauts qui n'affectent la valeur ou l'usage de l'appareil que de façon minime.

En cas de problèmes techniques, adressez-vous à votre point de vente.

Réparations/Entretien

Appareils loués

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, avisez le service des dérangements (numéro de téléphone 0800 800 800).

La réparation* et le dépannage sont gratuits.

Appareils achetés

Les prestations de réparation sont exécutées gratuitement selon les dispositions du bulletin de garantie. Si une réparation est nécessaire, l'appareil doit être apporté au magasin de vente.

Si le service des dérangements est appelé (aussi pendant la période de garantie*), le dépannage sera facturé (forfait de déplacement et temps de travail). Après la période de garantie, le coût des réparation est facturé en sus.

Accumulateurs

Les accumulateurs font partie du matériel consommable qui n'est pas compris dans les prestations de garantie. Les accumulateurs défectueux ne sont pas remplacés gratuitement. Cela s'applique aux appareils loués et achetés.

Aide

Si vous avez des questions générales concernant par ex. des produits, des prestations, etc., veuillez vous adresser au service de renseignements de votre agence Swisscom (numéro de téléphone 0800 800 800).

* Sont exceptés les dégâts aux pièces d'usure (cordon, étiquettes, accumulateurs, etc.) et dus à un usage non conforme (dégâts dus aux chutes, pénétration de liquide, etc.).

Dysfonctionnements et dépannage

Tous les dysfonctionnements ne sont pas imputables à un défaut de votre téléphone. Dans certains cas, il peut être suffisant de couper pendant quelques instants l'alimentation de la base (en débranchant puis en rebranchant le bloc secteur) ou de retirer puis de replacer les batteries du combiné. Les indications données ci-après doivent vous permettre de résoudre des erreurs spécifiques.

Important : certains problèmes ne pourront être résolus que si vous rapportez chez votre revendeur la totalité des pièces constituant l'appareil (base, combiné, et cordons).

L'écran n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
   - Maintenir la touche ☎ **enfoncée**.
2. La batterie est vide.
   - Remplacer ou recharger la batterie (➔ p. 6).
3. Le code de verrouillage des touches/de l'écran est défini.
   - Maintenir la touche « Dièse » # **enfoncée**.

L'écran affiche « Pas de base ».

1. Le combiné est hors de la zone de portée de la base.
   - Réduire la distance entre le combiné et la base.
2. La base n'est pas activée.
   - Contrôler le bloc secteur de la base.
3. La portée de la base est réduite, parce que **Portée Max.** est désactivé.
   - Activer **Portée Max.** (➔ p. 26) ou réduire la distance entre le combiné et la base.

Le message « Enregistrez combiné SVP » ou « Poser le combiné sur la base » clignote à l'écran.

Le combiné n'est pas encore inscrit sur la base ou a été effacé par l'inscription d'un autre combiné (plus de 6 inscriptions DECT).

- Réenregistrer le combiné (➔ p. 9).

Le combiné ne sonne pas.

1. La sonnerie est désactivée.
   - Activer la sonnerie (➔ p. 23).
2. Renvoi d'appel en externe programmé.
   - Désactiver un renvoi d'appel.
3. Le téléphone ne sonne pas si l'appelant masque son numéro d'appel.
   - Activer la sonnerie pour les appels masqués (➔ p. 24).
4. Le téléphone sonne pendant une période donnée, mais pas pour certains numéros.
   - Vérifier la commande temporelle des appels externes (➔ p. 24).

Votre correspondant n'entend rien.

Le combiné est en « mode secret ».

- Réactiver le microphone (➔ p. 20).

Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas.

1. **La présentation du numéro** (CLI) n'est pas activée chez l'appelant.
   - **L'appelant** doit demander à son opérateur d'autoriser la « Présentation du numéro de l'appelant » (CLI).
2. **La présentation du numéro de l'appelant** (CLIP) n'est pas une fonction prise en charge par l'opérateur ou n'est pas activée pour vous.
   - Demander à votre opérateur l'activation de la fonction de présentation du numéro de l'appelant (CLIP).
3. Votre téléphone est raccordé à un système téléphonique/un routeur à système téléphonique intégré (passerelle) qui ne transmet pas toutes les informations.
   - Réinitialiser l'installation : débrancher brièvement le système téléphonique. Rebrancher le connecteur et attendre le redémarrage de l'appareil.
   - Vérifier les paramètres du système téléphonique et activer éventuellement la présentation du numéro. Rechercher les termes CLIP, présentation du numéro, transmission du numéro, affichage de l'appelant, etc. dans le mode d'emploi du système ou demander au fabricant de l'appareil.

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit.

Echec de l'action/saisie erronée.

- Répéter l'opération.
  Observer l'écran et, le cas échéant, consulter le mode d'emploi.

Vous ne pouvez pas consulter la messagerie externe.

Le système téléphonique est réglé en mode numérotation par impulsion.

- Le régler en mode fréquence vocale.

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Pour toute question concernant les spécificités des réseaux téléphoniques publics, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à votre opérateur réseau.

Par la présente, la société Swisscom déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

CE 0682

La déclaration de conformité peut être consultée sur le site **www.swisscom.ch**.

Déni de responsabilité

L'écran de votre combiné possède une résolution de 128x160 pixels (points de l'image). Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu).

Il peut arriver qu'un pixel soit mal connecté ou qu'il y ait une variation de couleurs. **Ce phénomène est normal et la garantie ne peut pas s'appliquer.**

Le tableau suivant vous indique le nombre d'erreurs de pixels pouvant se produire sans que la garantie ne s'applique.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1

Remarque

Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

Annexe

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humecté** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides ⚠

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

1. Débrancher l'appareil du secteur.
2. Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.
3. Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
4. Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
5. Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures** (**ne pas le placer :** dans un micro-ondes, un four, etc.).
6. Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Batteries

Technologie : 2 x AAA NiMH
Tension : 1,2 V
Capacité : 800 mAh

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre appareil dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures) *	320 * 170 **
Autonomie en communication (heures)	14
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	130 * 100 **
Temps de charge sur la base (heures)	8,5
Temps de charge sur le chargeur (heures)	7,5

* **Pas d'émission** désactivé, **sans** éclairage de l'écran en mode veille
** **Pas d'émission** activé, **sans** éclairage de l'écran en mode veille

Caractéristiques générales

DECT

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1880-1900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 10 mW, puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 40 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 250 m en extérieur
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative

Tables des caractères

Ecriture standard

Appuyer sur la touche correspondante plusieurs fois.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 GLO	1									
2 ABC	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 DEF	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 GHI	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 JKL	j	k	l	5						
6 MNO	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 PQRS	p	q	r	s	7	ß				
8 TUV	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 WXYZ	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	1)	.	,	?	!	2)	0			

1) Espace
2) Saut de ligne

Index

A

Activation/désactivation
du microphone (combiné) 20
Affichage
consultation des messages sur la messagerie 16
espace de stockage du répertoire 29
rendez-vous/anniversaires non confirmés 32
Affichage du niveau de charge 1
Aides auditives 3
Anniversaire 28
affichage non confirmés 32
Appel
décroché automatique 22
externe 18
interne 27
prise 19
transfert en interne (connexion) 27
Appel direct 19
Appel manqué 30
Appels externes
commande temporelle de la sonnerie . . 24
Assistance Service Clients 39
Attribution des touches numérotées 25
Autonomie du combiné 44

B

Barre d'état 1
icônes 36
Base
installation 5
modification des réglages 21
Batteries
affichage 1
chargement 7
icône 1
insertion 6
niveau de charge 36
Bip (bip d'appel) 23
Bip d'appel (bip) 23
Bip d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement
Bloc secteur 3

C

Calendrier 31
Caractères sélectionnés 17
Caractéristiques techniques 44
Carnet d'adresses voir Répertoire
Chargeur (combiné)
installation 5
raccordement 5
Combiné
activation/désactivation 14
éclairage de l'écran 22
écran de veille 21
enregistrement 9
fonction secret 20
langue d'affichage 8, 21
liste 14
mise en service 6
modèle de couleur 22
modification des réglages 21
page d'accueil 16
raccordement du chargeur 5
réglage 21
réinitialisation 26
tonalités d'avertissement 24
transfert de la communication 27
utilisation de plusieurs combinés 27
utilisation pour la surveillance de pièce 34
volume de l'écouteur 20
volume du mode Mains-Libres 20
Commande temporelle
sonnerie des appels externes 24
Communication
externe 18
interne 27
transfert (connexion) 27
transfert en interne (connexion) 27
Communication externe
transfert en interne (connexion) 27
Communication interne 27
signal d'appel 27
Composition
avec un numéro abrégé 25
Conférence
fin 27
Conférence à 3
fin 27
Consignes de sécurité 3
Consultation des messages sur la messagerie externe 16
Contact avec des liquides 43
Contenu de l'emballage 5
Correction des erreurs de saisie 17
Corriger les erreurs de saisie 17
Customer Care 39

D

Date anniversaire, voir Anniversaire
Décroché automatique 22
Décrocher, touche 1
Déni de responsabilité. 42
Désactivation
surveillance de pièce. 35
Désactivation des appels masqués. 24
Dièse, touche 1
Double appel
interne 27
Double appel interne 27

E

Eclairage, écran 22
ECO DECT (Mode Eco plus) 26
Ecran
activaction de l'éclairage 22
éclairage. 22
écran de veille 21
modèle de couleur 22
modification de la
langue d'affichage 8
réglage. 21
Ecran de veille 21
Enregistrement (combiné) 9
Entrée de journal 30
Entretien de l'appareil 43
Envoi
entrée du répertoire au combiné 29
répertoire complet au combiné 29
Équipements médicaux. 3
Espace de stockage du répertoire 29
Etoile, touche 1

F

Fonction secret du combiné 20

H

Haut-parleur. 19
Homologation 42

I

Icône
réveil 33
Icônes
affichage des nouveaux messages 16
barre d'état 36
touches écran 37
Icônes de l'écran 36
Intensité de la réception. 36
Interne
utilisation du téléphone 27

J

Journal du répondeur. 16
Journaux des appels 30
suppression d'une entrée. 30

L

Langue, affichage 8
Liquides 43
Liste
appels manqués 30
appels reçus 30
appels sortants 30
combinés. 14
journaux des appels 30
répondeur 16
Liste des appels. 30
suppression d'une entrée. 30
Liste des messages
ouverture 16
Liste des numéros bis 18
Listes de messages 16

M

Mains-Libres 19
Majuscule/minuscule 17
Marche/Arrêt 1
Mélodie
  sonnerie des
    appels internes/externes 23
Menu
  ouverture 14
  présentation 38
Messages, touche 1
Microphone 1
Minuscule/majuscule 17
Mise en service 5
Mise en service, combiné 6
Mise en sourdine des appels 24
Mode rappel (réveil) 33
Modèle de couleur 22
Modification
  langue d'affichage 8
Modification des réglages 21
Modification des
    réglages du téléphone 21

N

Navigation, touche de 1, 14
Ne pas déranger 24
Niveau de charge des batteries 36
Non confirmé
    Anniversaire/rendez-vous 32
Numéro
  copie dans le répertoire 30
  enregistrement dans le répertoire 28
  saisie 17
Numérotation
  à partir du répertoire 19
  avec le journal des appels 18
  avec liste des numéros bis 18
Numérotation abrégée 25
Numérotation rapide (touche 1) 1

O

Ordre dans le répertoire 28

P

Page d'accueil
  retour 16
Paramètres usine 26
Portée 5
  réduire 26
Possibilités de réglage
  téléphone 21
Préfixe
  réglage de son préfixe 21
Prise kit oreillette 11
Protection contre les appels 24

R

R, touche 1
Raccordement du kit oreillette 11
Raccrocher, touche 1
Raccrocher/Fin, touche 18
Recherche
  dans le répertoire 29
Réglage de l'heure 10, 38
Réglage de la date 10, 38
Réglage de la langue d'affichage 21
Réglages par défaut 26
Réinitialisation à l'état usine 26
Rendez-vous
  affichage non confirmés 32
  création 31
Répertoire 28
  copie du numéro depuis le texte 30
  enregistrement d'une entrée 28
  envoi au combiné 29
  envoi de l'entrée/
    la liste au combiné 29
  ordre des entrées 28
  ouverture 14
Restauration des paramètres usine 26
Réveil 33

S

Saisie de caractères spéciaux 17
Saisie de lettres accentuées 17
Saisie de texte 17
Saisir des caractères spéciaux 17
Sélection d'une entrée
  dans le répertoire 29
Service clientèle (Customer Care) 39
Signal d'appel
  externe au cours d'une
    communication interne 27
  interne au cours d'une
    communication externe 27
Signal d'avertissement, voir Tonalités
  d'avertissement
Son, voir Sonnerie
Sonnerie
  commande temporelle des appels
    externes 24
  désactivation pour les
    appels masqués 24
  mélodie des appels
    internes/externes 23
  modification 23
Sonnerie VIP 28
Sonneries 23
Surveillance de pièce 34

T

Tables des caractères 45
Téléphone
  réglage 21
  rétablissement des réglages par
    défaut 26
  utilisation 14
Temps de charge du combiné 44
Tonalités d'avertissement 24
Touches
  attribution d'une fonction ou
    d'un numéro 25
  numérotation rapide 1
  touche 1 (numérotation rapide) 1
  touche de navigation 1, 14
  touche Décrocher 1
  touche Dièse 1
  touche Etoile 1
  touche Marche/Arrêt 1
  touche Messages 1
  touche R 1
  touche Raccrocher 1
  touche Raccrocher/Fin 18
  touches écran 1, 15
Touches écran 1, 15
  attribution 25
  icônes 37
Transfert d'une communication externe
  en interne 27

U

Utilisation du téléphone
externe 18
interne 27
prise d'appel 19

V

Verrouillage/déverrouillage du clavier . . . 14
Volume
du mode Mains-Libres, de l'écouteur du combiné 20
Volume de l'écouteur 20, 22
Volume du mode Mains-Libres 20

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

swisscom

dt/fr/it 02/2014